



EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME

Briselē, 2006. gada 28. februārī
(OR. fr)

16116/05

PUBLIC 12

PIEZĪME

Temats: PADOMES TIESĪBU AKTU MĒNEŠA APKOPOJUMS
2005. GADA DECEMBRIS

Šajā dokumentā ietverts:

- **I pielikumā** – Padomes 2005. gada decembrī galīgā redakcijā pieņemto tiesību aktu saraksts. Apkopojums **II pielikumā** papildināts ar deklarācijām, kas iekļautas protokolā un darītas zināmas atklātībā. Tajā minēti arī iespējamie pret balsojumi un atturēšanās balsojumi, balsojuma skaidrojumi un balsošanas noteikumi.
- **III pielikumā** – citu 2005. gada decembrī Padomes pieņemto tiesību aktu saraksts¹ vajadzības gadījumā minot balsojumu rezultātus, balsojuma skaidrojumus un deklarācijas, ko Padome nolēmusi darīt zināmas atklātībai.

Šis dokuments ir pieejams arī interneta vietnē: ("<http://ue.eu.int>"), sadaļās "Dokumenti" un "Padomes aktu apkopojums".

Jāievēro, ka spēkā ir vienīgi tie protokoli, kas attiecas uz tiesību aktu pieņemšanu galīgā redakcijā. Attiecīgu protokolu izrakstus var saņemt no Pārskatāmības dienesta: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Izņemot konkrētus tiesību aktus ar ierobežotu ietekmi kā, piemēram, procesuālus lēmumus, nominācijas, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

2005. GADA DECEMBRIS			
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Padomes (Transports, telekomunikācijas un enerģētika) 2695. sanāksme, kas notika 2005. gada 1. un 5. decembrī Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar kuru groza Lēmumu Nr. 2256/2003/EK, ņemot vērā programmas pagarināšanu līdz 2006. gadam, lai izplatītu labu praksi un informācijas un komunikāciju tehnoloģijas ieviešanas uzraudzību (IKT) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko atceļ Padomes Direktīvu 90/544/EEK par frekvenču joslām Viseiropas zemes radiopeidžeru sabiedriskās sistēmas saskaņotai ieviešanai Kopienā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par pasākumiem, lai garantētu elektroapgādes drošumu un ieguldījumus infrastruktūrā	PE-CONS 3658/05 PE-CONS 3657/05 + COR 1 (lt) + REV 1 (sk) PE-CONS 3654/05 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 3 (pl)	131/05	Kvalificēts balsu vairākums Kvalificēts balsu vairākums Kvalificēts balsu vairākums

2005. GADA DECEMBRIS

GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par darbības aizliegumam Kopienā pakļauto gaisa pārvadātāju Kopienas saraksta izveidi un gaisa transporta pasažieru informēšanu par apkalpojošā gaisa pārvadātāja identitāti un par Direktīvas 2004/36/EK 9. panta atcelšanu Padomes (Tieslietas un iekšlietas) 2696. sanāksme, kas notika 2005. gada 2. decembrī Padomes Direktīva par minimāliem standartiem attiecībā uz dalībvalstu procedūrām, ar kurām piešķir un atņem bēgļa statusu Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par pasākumiem, kas iecerēti, lai atvieglotu vīzu pieprasīšanas un izsniegšanas procedūras olimpiskās delegācijas locekļiem, kuri piedalās 2006. gada ziemas olimpiskajās un/vai paralimpiskajās spēlēs Turīnā	PE-CONS 3660/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (sl) + REV 1 (pl) 12983/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (es) PE-CONS 3656/05	132/05, 133/05, 134/05, 135/05	Kvalificēts balsu vairākums Vienprātīgi Kvalificēts balsu vairākums

2005. GADA DECEMBRIS			
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Padomes (Vide) 2697. sanāksme, kas notika 2005. gada 2. decembrī Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Eiropas Piesārņojošo vielu un izmešu pārneses reģistra ieviešanu un Padomes Direktīvu 91/689/EEK un 96/61/EK grozīšanu	PE-CONS 3648/05 + COR 1 (sl) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr) + COR 4 (fi) + COR 5 (es) + COR 6 (sv) + COR 7 + COR 8 (da) + REV 1 (pl) + REV 2 (de) + REV 3 (pl) + REV 4 (de)	136/05, 137/05, 138/05	Kvalificēts balsu vairākums
Padomes (Nodarbinātība, sociālā politika, veselības un patērētāju tiesību aizsardzība) 2699. sanāksme, kas notika 2005. gada 8. un 9. decembrī Padomes Regula par orientējošo cenu un Kopienas ražotāju cenu noteikšanu konkrētiem zvejniecības produktiem 2006. zvejas gadam atbilstoši Regulai (EK) Nr. 104/2000	14615/05 + REV 1 (lv)		Kvalificēts balsu vairākums

2005. GADA DECEMBRIS

GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai, ar kuru divdesmit devīto reizi groza Padomes direktīvu 76/769/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz dažu bīstamu vielu un preparātu tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumiem (vielas, kas klasificētas kā kancerogēnas, mutagēnas vai reproduktīvajai funkcijai toksiskas – c/m/r)	PE-CONS 3644/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (hu)	139/05	Kvalificēts balsu vairākums
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 2000/14/EK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz trokšņu emisiju vidē no iekārtām, kas paredzētas izmantošanai ārpus telpām	PE-CONS 3661/05		Kvalificēts balsu vairākums
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par bez transportlīdzekļa vadītājiem nomātu transportlīdzekļu izmantošanu kravu autopārvadājumiem (kodificēta versija)	PE-CONS 3650/05		Kvalificēts balsu vairākums

2005. GADA DECEMBRIS			
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Padomes (Vispārējās lietas un ārējās attiecības) 2700. sanāksme, kas notika 2005. gada 12. decembrī Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 77/388/EEK attiecībā uz periodu, kurā jāpiemēro PVN minimālā standartlikme Padomes Lēmums, ar ko Vācijas Federatīvajai Republikai atļauj noslēgt nolīgumu ar Šveices Konfederāciju, kurā iekļauti noteikumi, ar ko atkāpjas no 2. panta 2. punkta un 3. panta Sestajā direktīvā 77/388/EKK attiecībā uz to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem Padomes Lēmums, ar ko Vācijas Federatīvajai Republikai atļauj noslēgt nolīgumu ar Šveices Konfederāciju, kurā iekļauti noteikumi, ar ko atkāpjas no 2. panta 2. punkta un 3. panta Sestajā direktīvā 77/388/EKK attiecībā uz to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 3605/93 attiecībā uz statistikas datu kvalitāti sakarā ar pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru	14308/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fi) 14923/05 14921/05 10524/2/05 + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (es) + REV 3 (it) + REV 4 (lt) + REV 5 (fi) + REV 6 (lv)	140/05	Vienprātīgi Vienprātīgi Vienprātīgi

2005. GADA DECEMBRIS			
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Padomes (Lauksaimniecība un zivsaimniecība) 2702. sanāksme, kas notika 2005. gada 20., 21. un 22. decembrī			
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju	13465/05 + COR 1 (it) + COR 2 (es)	141/05	Kvalificēts balsu vairākums
Priekšlikums Padomes regulai par brīvprātīgas FLEGT licencēšanas sistēmas izveidi kokmateriālu importam Eiropas Kopienā	13660/05 + COR 1 (da) + REV 1 (de) + REV 2 (lv) + REV 3 (lv)	142/05, 143/05	Kvalificēts balsu vairākums
Padomes Regula, ar ko izveido Grenlandes paltusa resursu atjaunošanas plānu Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas darbības jomā	14486/05 + REV 1 (lv)		Kvalificēts balsu vairākums
Padomes Regula, ar ko nosaka Dienvidu heka un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanas pasākumus Kantabrijas jūrā un Ibērijas pussalas rietumu piekrastē un groza Regulu (EK) Nr. 850/98 par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai	14254/05 + REV 1 (fi) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv)	144/05, 145/05	Kvalificēts balsu vairākums

2005. GADA DECEMBRIS

GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par dažu trešo valstu darbībām jūras kravu pārvadājumu jomā (kodificēta versija)	PE-CONS 3651/05 + COR 1 (en)		Kvalificēts balsu vairākums
Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai par peldvietu ūdens kvalitātes pārvaldību un Direktīvas 76/160/EEK atcelšanu	PE-CONS 3659/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de) + REV 4 (da) + REV 5 (pt)		Kvalificēts balsu vairākums
Padomes lēmums, ar ko groza Lēmumu 2004/465/EK par Kopienas finansiālo ieguldījumu dalībvalstu zivsaimniecības kontroles programmās	15269/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 + COR 4 (lv)		Kvalificēts balsu vairākums
Padomes Regula, ar ko nosaka tehniskus pasākumus zvejas resursu saglabāšanai Baltijas jūrā, Beltos un Zunda šaurumā un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1434/98, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 88/98	15160/05 + COR 1 + COR 2 (lv) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi)	146/05, 147/05, 148/05, 149/05, 150/05	Kvalificēts balsu vairākums

2005. GADA DECEMBRIS			
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTIE TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOJUMS/ BALSOJUMA SKAIDROJUMS UN BALSOŠANAS NOTEIKUMI
Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 69/169/EEK attiecībā uz pagaidu kvantitatīvo ierobežojumu alus ieviešanai Somijā	14905/05 + REV 1 (lt)		Kvalificēts balsu vairākums
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) 974/98 par euro ieviešanu	14883/05		Vienprātīgi
Padomes Regula, ar ko 2006. gadam nosaka zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un attiecībā uz Kopienas kuģiem — ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi	16054/05 + COR 1 REV 1 (mt)	151/05, 152/05, 153/05, 154/05, 155/05, 156/05, 157/05, 158/05, 159/05, 160/05, 161/05, 162/05, 163/05, 164/05, 165/05, 166/05, 167/05, 168/05, 169/05, 170/05, 171/05, 172/05, 173/05, 174/05, 175/05, 176/05	SE attaurējas Kvalificēts balsu vairākums
Padomes Regula, ar ko nosaka zvejas iespējas un ar tām saistītos nosacījumus konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuri piemērojami Baltijas jūrā	16077/05	177/058	SE balsoja pret Kvalificēts balsu vairākums
Padomes Direktīva, ar ko paredz Kopienas pasākumus putnu gripas kontrolei un atceļ Direktīvu 92/40/EEK	15146/05 + COR 1 (fi)	178/05	Kvalificēts balsu vairākums

DEKLARĀCIJA 131/05

Komisijas deklarācija

"Komisija ņem vērā Eiropas Parlamenta un Padomes panākto savstarpējo vienošanos. Tā pauž nožēlu par grozījumiem tās priekšlikuma 7. pantā par starpsavienojumu izveidi, un joprojām uzskata, ka attiecībā uz ieguldījumiem infrastruktūrā regulatora nozīme ir jāpalielina."

DEKLARĀCIJA 132/05

Padomes deklarācija par 3. pantu

"Padome uzskata, ka, ja dalībvalstis, kas piemēro direktīvas 3. panta 3. punktu, aptur patvēruma pieteikuma izskatīšanu saskaņā ar 17. pantu Direktīvā 2001/55/EK (par obligātajiem standartiem, lai pārvietoto personu masveida pieplūduma gadījumā sniegtu tām pagaidu aizsardzību, un par pasākumiem, lai līdzsvarotu dalībvalstu pūliņus, uzņemot šādas personas un uzņemoties ar to saistītās sekas), tās var arī apturēt izskatīt pieteikumus par citu tipu starptautisko aizsardzību, uz ko attiecas 3. panta 3. punktā minētā procedūra, līdz apturēšana vairs nav spēkā."

DEKLARĀCIJA 133/05

Padomes deklarācija par 27. pantu

"Pieņemot šo direktīvu, Padome, ņemot vērā atšķirīgās tiesību un konstitucionālās tradīcijas, atzīst, ka personu tiesības dalībvalstīs ir aizsargātas atbilstīgi katras dalībvalsts administratīvai, tiesu un tiesību sistēmai."

DEKLARĀCIJA 134/05

Padomes deklarācija par 29. pantu

"Padome aicina Komisiju, tiklīdz šī direktīva ir stājusies spēkā, iesniegt priekšlikumu, ar ko ļautu Padomei pieņemt to trešo valstu obligāto kopējo sarakstu, kuras dalībvalstis uzskatītu par drošām izcelsmes valstīm."

DEKLARĀCIJA 135/05

Padomes deklarācija par direktīvas II pielikumu

"Padome uzsver atbalstu nāvēssoda atcelšanai, kā minēts 6. un 13. protokolā Konvencijā par cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzību. Tomēr Padome atzīst, ka nepiemērot un neizpildīt nāvēssodu ir nozīmīgs solis nāvēssoda atcelšanā un mudina valstis turpināt šādu virzību."

DEKLARĀCIJA 136/05

Beļģijas deklarācija

"Beļģija pauž gandarījumu par to, ka ir pieņemta regula, ar ko ievieš piesārņojošu vielu izplūdes un pārneses uzskaiti.

Šāds tiesību akts ļauj Eiropas Kopienai ratificēt un Eiropas mērogā īstenot Orhūsas Konvencijas ANO/EEK protokolu, kas parakstīts 2003. gadā Kijevā un kas Beļģijai ir ļoti nozīmīgs.

Šīs regulas pieņemšana ir arī papildu posms Orhūsas Konvencijas principu īstenošanā, jo īpaši attiecībā uz "sabiedrības pieeju informācijai". Regulas pieņemšana arī paātrinās protokola ratifikāciju lielākajā daļā dalībvalstu un ļaus tam stāties spēkā.

Priekšlikuma teksts atspoguļo protokola noteikumus, ņemot vērā arī Eiropas tiesību aktu specifiku.

Par konkrētu regulas aspektu – difūzajiem avotiem – tomēr jāpiebilst.

Uzskatām, ka termins "izmeši no difūzajiem avotiem", kas apskatīti 8. pantā, ietver arī pārneses ārpus teritorijas.

Mēs arī konstatējam, ka dažādi Eiropas tiesību akti ļauj gūt daudzus datus par bīstamo un nekaitīgo atkritumu ražošanu (Atkritumu statistikas Regula, Bāzeles Konvencija un Regula 259/93, Pamatdirektīva 75/442 par atkritumiem u.c.), tomēr joprojām pastāv būtiski trūkumi attiecībā uz šo datu pieejamību sabiedrībai un piekļuvi tiem.

Ar šo regulu īstenotā *PRTR* uzskaitē sniedz tikai daļēju ieskatu atkritumu izmešu un pārnešu jomas stāvoklī, un tā ir jāuztver ar piesardzību, ja šos datus vēlas izmantot, pieņemot lēmumus un izvērtējot īstenoto politiku.

Ņemot vērā divus minētos punktus, Komisijai un dalībvalstīm būtu jāīsteno ierosmes, jo īpaši saistībā ar *PRTR* Regulu, lai labāk izmantotu pastāvošos datus, kā arī vajadzības gadījumā papildinātu *PRTR* datus, tādējādi tos labāk aplūkojot kontekstā, ņemot vērā regulas 3. un 4. apsvērumā paredzētos mērķus.

DEKLARĀCIJA 137/05

Komisijas deklarācija

"Šai regulai stājoties spēkā, Komisija ir iecerējusi atsaukt Komisijas deklarāciju 2000/479/EK par Eiropas piesārņojošo vielu emisiju reģistra (*EPER*) īstenošanu."

DEKLARĀCIJA 138/05

Komisijas deklarācija

"Attiecībā uz darbībām, kas būtu jāiekļauj KPSP direktīvas 1. pielikumā un uz ko neattiecas *PRTR* regula, Komisija varētu ierosināt pasākumus, kuru mērķis ir šīs jaunās darbības iekļaut šajā regulā."

DEKLARĀCIJA 139/05

Komisijas deklarācija

"Attiecībā uz I pielikumā minēto "piezīmju" viengabalainību, Eiropas Komisija apņemas nodrošināt labāku saskaņotību šajā jomā.

Šajā posmā Komisija uzskata, ka *ad hoc* risinājums Direktīvas 76/769/EK skaidrībai un saskaņotībai būtu I pielikumā svītrot piezīmes, kas attiecas uz marķēšanu (kā arī to definīcijas). Patiesībā šīs piezīmes nesniedz papildu vērtību par pienākumiem, kas jāņem vērā saistībā ar aizliegumiem laist plaša patēriņa tirgū vielas, kas klasificētas kā kancerogēnas, mutagēnas vai reproduktīvajai sistēmai toksiskas (1. un 2. kategorija).

Eiropas Komisija vienlaikus uzsver, ka Direktīvā 76/769/EEK jā saglabā piezīmes, kas attiecas uz klasifikāciju."

DEKLARĀCIJA 140/05

Dalībvalstu deklarācija

"Dalībvalstis apņemas tiktāl, ciktāl pašreiz var paredzēt, no 2006. gada 1. janvāra līdz 2010. gada 31. decembrim pielikt visas pūles, lai novērstu pašreizējā diapazona paplašināšanu par desmit procentiem vairāk nekā zemāko standartlikmi, ko dalībvalstis pašreiz piemēro."

DEKLARĀCIJA 141/05

Komisijas deklarācija par atļauju izmantot koka gabaliņus.

"Komisija norāda uz to, ka, izmantojot pārvaldības komitejas procedūru,

- IV pielikuma 4. punktā Regulā (EK) Nr. 1493/1999 tai ir dotas tiesības paredzēt nosacījumus par ozolkoka gabaliņu izmantošanu vīndarībā, tostarp noteikt attiecīgās vīna kategorijas, un ka
- VII pielikuma B daļas 1. punkta b) apakšpunktā tai ir dotas tiesības paredzēt nosacījumus, kādos galda vīnu ar ģeogrāfisku norādi un noteiktos apvidos ražotu kvalitatīvu vīnu marķējumā var būt arī norāde par produkta ieguves veidu vai izstrādes metodi.

Tā izskatīs iespēju piemērot šos nosacījumus attiecībā uz ozolkoka gabaliņu izmantošanu vīndarībā."

DEKLARĀCIJA 142/05

Portugāles delegācijas deklarācija

"Portugāle uzskata, ka šī vienošanās par regulu un Komisijas sarunu pamatnorādes ir nozīmīgs Eiropas Savienības panākums sakarā ar tās politisko apņemšanos apkarot nelikumīgas kokmateriālu tirdzniecības un mežsaimniecības darbības. Ņemot vērā mežsaimniecības produktu tirgus pasaules mēroga aspektus un Padomes secinājumus, kas pieņemti 2003. gada oktobra sanāksmē, uzskatām, ka ar pasākumiem, kas tagad jāveic, ir jāīsteno daudzpusēja pieeja, lai izvairītos no negatīvām sekām, ko rada tirdzniecības novirzīšanās uz valstīm, uz kurām neattiecas brīvprātīgie partnerattiecību nolīgumi."

DEKLARĀCIJA 143/05

Beļģijas, Vācijas un Dānijas delegācijas kopīga deklarācija

"Mēs piešķiram ārkārtīgi lielu nozīmi ES ierosmēm, kuru mērķis ir nepieļaut nelikumīgi gūtu kokmateriālu importu. Tādēļ mēs augstu vērtējam Komisijas priekšlikumu regulai par brīvprātīgas *FLEGT* licencēšanas sistēmas izveidi, kā arī NL, LUX un UK prezidentūras turpmāk veikto darbu. Uzskatām, ka teksts, par ko ir panākta vienošanās, ir svarīgs panākums *FLEGT* rīcības plāna vispārējā īstenošanā, risinot akūto jautājumu par nelikumīgu koksnes izciršanu un ar to saistīto tirdzniecību.

Apspiežu laikā tomēr ir arī atklājies, ka pieejai, kas izklāstīta regulā, kuras mērķis ir novērst nelikumīgi gūtas koksnes apriti valstu un starptautiskos tirgos, ir ierobežojumi, jo vienmēr pastāvēs risks, ka nelikumīgi ražotu kokmateriālu novirzīs uz citiem tirgiem. Tāpat pastāv risks, ka nelikumīgos produktus, ko eksportējušas trešās valstis, ievēdīs Eiropas Savienībā pēc tam, kad tie būs legalizēti partnervalstīs. Beļģijas, Vācijas un Dānijas delegācijas tādēļ vēlētos uzsvērt vajadzību turpināt apsvērt papildu pasākumus, apspriežoties ar attiecīgajām partnervalstīm, jo īpaši, lai risinātu jautājumus, kas saistīti ar iespējamu apiešanu."

DEKLARĀCIJA 144/05

Portugāles un Spānijas kopīga deklarācija

"Saistībā ar īpašo uzraudzības programmu, lai atjaunotu Dienvidu heka un Norvēģijas omāru krājumu Kantabrijas jūrā un Ibērijas pussalā, būtu jāvienojas par piemērotiem kontroles pasākumiem, lai pastiprinātu kontroli un nodrošinātu jo īpaši to, ka abu krājumu izkrautais daudzums ir pienācīgi iegrāmatots un reģistrēts."

DEKLARĀCIJA 145/05

Padomes un Komisijas kopīga deklarācija

"Padome un Komisija vienojas intensitātes pārvaldības shēmā heka krājumu atjaunošanai Ibērijas pussalā vēlākais līdz 2005. gada decembrim ieviest noteikumus, lai nodrošinātu to, ka uz traleriem, kas paredzēti Norvēģijas omāru zvejai, attiecas tādi paši intensitātes ierobežojumi kā tie, ko piemēro kuģiem, kas zvejo hekus."

DEKLARĀCIJA 146/05

Attiecībā uz 17. pantu – Padomes deklarācija par lašu zveju Baltijas jūrā ar āķu jedām

"Padome aicina Komisiju vēlākais 2007. gada jūlijā nākt klajā ar zinātnisku izvērtējumu par ieviestajiem pasākumiem attiecībā uz lašu zveju Baltijas jūrā ar āķu jedām."

DEKLARĀCIJA 147/05

Attiecībā uz 30. pantu – Padomes un Komisijas deklarācija par siļķu nozveju rūpnieciskos nolūkos

"Atzīstot siļķu zvejas nozīmi Baltijas jūrā, Padome aicina Komisiju pārraudzīt notikumu attīstību saistībā ar šo zveju un izvērtēt ar šās Regulas 30. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 1434/98 ieviesto grozījumu ietekmi uz siļķu krājumiem un zvejniecību, ņemot vērā ierobežojumus, kas 19. pantā paredzēti nešķirotu lomu izkraušanai."

DEKLARĀCIJA 148/05

Attiecībā uz II pielikuma 3. zemsvītras piezīmi – Padomes un Komisijas deklarācija par rāmju traļu izmantošanas ierobežojumiem Baltijas jūrā

"Padome un Komisija apstiprina, ka II pielikumā paredzētie ierobežojumi attiecībā uz rāmju traļu izmantošanu konkrētās zvejas zonās Baltijas jūrā ir dažās zonas dalībvalstīs spēkā esošo tiesību aktu turpinājums un pēc šo dalībvalstu lūguma ir iestrādāti Kopienas tiesību aktos. Šie ierobežojumi nerada precedentu turpmākiem tiesību aktiem."

DEKLARĀCIJA 149/05

Padomes un Komisijas deklarācija par plekstes un akmeņplekstes zvejas pārvaldību Baltijas jūrā

"Padome un Komisija atzīst, cik svarīgi ir nodrošināt plekstes un akmeņplekstes krājumu ilgtspējīgu izmantošanu Baltijas jūrā saskaņā ar KZP mērķiem. Tāpēc Padome ņem vērā Komisijas ieceri 2006. gadā iesniegt priekšlikumu attiecīgās zvejas pārvaldības pasākumiem. Padome un Komisija vienojās 2006. gadā saglabāt plekstes un akmeņplekstes zvejas aizlieguma periodus."

DEKLARĀCIJA 150/05

Padomes un Komisijas deklarācija par drifertīkliem

"Atzīstot, ka ir vajadzīgs skaidri definēt drifertīklus, Padome aicina Komisiju 2006. gadā iesniegt priekšlikumu drifertīklu definīcijai, ko piemēros Kopienas tiesību aktos, ar kuriem reglamentē zveju ar drifertīkliem. Komisija atbildēs uz šo aicinājumu saskaņā ar Līgumu, jo īpaši ievērojot savas iniciatīvas tiesības."

DEKLARĀCIJA 151/05

Zviedrijas delegācijas deklarācija

Skaidrojums par balsojumu, kas izdarīts, pieņemot 2006. gada zvejas iespēju projektu

"Saskaņā ar zinātnes atzinumiem, III pielikumā ierosinātais zvejas intensitātes samazinājums ne tuvu nav pietiekams, lai panāktu krājumu atbildīgu apsaimniekošanu. Tas arī neatbilst KPN 15 % samazinājumam attiecībā uz mencu krājumiem Ziemeļjūrā. Tādēļ Zviedrija atturas no 2006. gada KPN, kvotu un citu apsaimniekošanas pasākumu projekta pieņemšanas."

DEKLARĀCIJA 152/05

Grieķijas deklarācija

"Atsaucoties uz Kopienas kvotu sadali, jo īpaši uz Grieķijas zilo tunzivju kvotu Atlantijas okeānā uz austrumiem no 45° garuma un Vidusjūrā, kā noteikts regulas I D pielikumā (2005. gada 10. decembra dok. Nr. 15489/05), Grieķija deklarē uzskatu, ka Padomes Regulā (EK) Nr. 49/99 aprakstītās kvotas vairs neatbilst jaunajiem statistikas datiem.

Grieķija pauž neapmierinātību par to, ka, piešķirot zilo tunzivju 2006. gada kvotas, Padome nav ņēmusi vērā datus, kas tieši ietekmē zinātnisko realitāti Grieķijā, kaut arī attiecīgais daudzums salīdzinājumā ar Kopienas daļu ir ļoti ierobežots. Grieķijas zvejas iespējas attiecībā uz šo konkrēto sugu ir atbilstīgas pārskatītajiem zvejniecības daudzumiem, kas iekļauti *ICCAT* statistikas sarakstos kopš 1998. gada.

Ņemot vērā iepriekš minēto un ievērojot Komisijas tiesības nākt klajā ar ierosmēm, Grieķija joprojām uzskata, ka minētā Regula Nr. 49/99 būtu jāpārskata, cik drīz vien iespējams.

DEKLARĀCIJA 153/05

Apvienotās Karalistes un Īrijas kopīga deklarācija par Hāgas preferencēm

"Apvienotā Karaliste un Īrija uzskata, ka Hāgas preferences ir relatīvas stabilitātes neatņemama sastāvdaļa tiktāl, ciktāl tās atspoguļo vajadzību ievērot īpašās vajadzības reģionos, kur vietējie iedzīvotāji ir īpaši atkarīgi no zvejniecības un ar to saistītām nozarēm. Tas ir skaidri atzīts Kopienas zivsaimniecības politikā un iekļauts Padomes Regulā 170/83 un Padomes Regulā 3760/92. No jauna tas apliecināts Padomes Regulā 2371/2002."

DEKLARĀCIJA 154/05

Beļģijas, Dānijas, Vācijas un Nīderlandes deklarācija par Hāgas preferencēm

"Beļģija, Dānija, Vācija un Nīderlande uzskata, ka dalībvalstu savstarpējās kvotu sadales principus galīgi pieņēma 1983. gadā. Šie principi ir relatīvas stabilitātes – kopējās zivsaimniecības politikas pamatnoteikumos paredzētā principa – pamats. Uzskatām, ka Hāgas preferences neatbilst relatīvās stabilitātes principam."

DEKLARĀCIJA 155/05

Francijas deklarācija par Hāgas preferenču īstenošanu

"Francija uzskata, ka dalībvalstu savstarpējās kvotu sadales principus galīgi pieņēma 1983. gadā. Šie principi ir relatīvas stabilitātes – kopējās zivsaimniecības politikas pamatnoteikumos paredzētā principa – pamats. Francija uzskata, ka Hāgas preferences neatbilst relatīvās stabilitātes principam. Tā kā resursi kļūst retāki un samazinās, ar Hāgas preferencēm panāk nepamatotu papildu kvotu iedalījumu, kas kaitē pārējām dalībvalstīm. Francija iebilst pret Hāgas preferenču piemērošanu, jo tās ir pretrunā relatīvās stabilitātes principam, gluži tāpat kā pašreizējais prezidentvalsts piedāvātais kompromiss."

DEKLARĀCIJA 156/05

Spānijas deklarācija par KPN un kvotām 2006. gadam

"Spānijas delegācija paziņo, ka nepiekrīt ES KPN sadalei Ziemeļu jūras un Baltijas jūras apgabalos. Spānija uztur iebildes, ko tā paudusi Eiropas Kopienų Tiesā pret Regulu (EK) Nr. 2341/2002 un 2267/2003, kurā Spānijai nepiešķir kvotas šajos zvejas apgabalos, lai gan bija beidzies pārejas periods, un paziņo, ka tā iesniegs jaunu apelāciju."

DEKLARĀCIJA 157/05

Padomes un Komisijas deklarācija par putasu

"Saistībā ar vienošanos par putasu zvejas iespēju piešķiršanu 2006. gadam Padome un Komisija ir ņēmusi vērā 3 000 tonnas, ko nodeva gan Dānija, gan Apvienotā Karaliste, un 994 tonnas, ko nodeva Zviedrija, un kuras šādi pārņēma Nīderlande, Īrija un Vācija:

Nīderlande - 2 333 tonnas

Īrija - 2 333 tonnas

Vācija - 2 328 tonnas.

DEKLARĀCIJA 158/05

Komisijas deklarācija par putasu

"Komisija paziņoja par ieceri pēc apspriedēm ar attiecīgajām dalībvalstīm izstrādāt piemērotus priekšlikumus putasu krājumu apsaimniekošanas pasākumiem."

DEKLARĀCIJA 159/05

Zvejniecība ar selektīviem traliem Biskajas līcī

"Pirms Komisija ierosina Biskajas līcī pastāvīgi ieviest selektīvus traļus ar linuma acs izmēru no 70 līdz 79 mm, kuros ierīkots 110 mm kvadrātveida linuma acs logs, Komisija apspriedīsies ar *STECF* par šo traļu iespējamo ietekmi uz heka krājumiem."

DEKLARĀCIJA 160/05

Silku haizivs I-XIV

"Padome un Komisija atzīst, ka siļķu haizivs (*Lamna nasus*) krājumi ir ļoti samazinājušies. Padome aicina Komisiju 2006. gada pirmajā pusgadā nākt klajā ar priekšlikumu, lai reglamentētu gan specializēto zvejniecību, kurā izmanto šos krājumus, gan citu zvejniecību piezveju no šī krājuma, ka arī mēģinātu izveidot daudzpusēju šīs un citu haizivju sugu apsaimniekošanu saistībā ar attiecīgo *RFMO*.

Šā iemesla dēļ Komisija var prasīt no dalībvalstīm papildu informāciju saistībā ar attiecīgajām zvejniecībām un zvejas floti."

DEKLARĀCIJA 161/05

Silku ilgtermiņa apsaimniekošanas plāns ICES VIa rajonā (ziemeli)

"Padome aicina Komisiju cik drīz vien iespējams 2006. gadā nākt klajā ar priekšlikumu par siļķu krājuma ilgtermiņa apsaimniekošanu ICES VIa rajona ziemeļu daļā.

Minētajā plānā, cita starpā, būtu jābūt noteiktam zivju mirstības līmenim attiecīgās vecuma grupās, pieļaujamās nozvejas ikgadējām svārstībām un attiecīgajiem īstenošanas un kontroles noteikumiem. Plānam jābalstās uz *ICES* zinātniskajiem ieteikumiem un jāņem vērā pelaģiskās zvejas RKP viedoklis. Padome, ņemot vērā Parlamenta viedokli, piekrīt pieņemt ilgtermiņa plānu, kurā iekļauti minētie elementi."

DEKLARĀCIJA 162/05

Minimālie loma izmēri

Padome un Komisija paziņo, ka Norvēģijas omāru (*Nephrops norvegicus*), jūrasvelnu (*Lophius spp.*), paklājgliemeņu (*Ruditapes philippinarium*) un parasto bukcīniju (*Buccinum undatum*) minimālie loma izmēri jāpārskata un tas veicams, pārskatot un, ja vajadzīgs, grozot Regulu (EK) Nr. 850/98 par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai."

DEKLARĀCIJA 163/05

Atkāpju pieprasījumi saistībā ar maksimālo dienu skaitu pielikumā IIA, IIB, IIC

"Komisija pēc iespējas ātrāk izskatīs visus pieprasījumus atkāpēm no maksimālā dienu skaita, kas noteikts IIA, IIB, IIC pielikumā, jo īpaši:

- žaunu tīkliem un iepinējtīkliem, kas mazāki par 110 mm un kuru nozvejas rezultātos visos apgabalos ir mazāk par 5 % mencu;
- traļiem ar durvīm ar linuma acs izmēru no 70 līdz 99 mm, kurus izmanto Lamanša austrumdaļā un Ziemeļjūrā;
- kuģiem, kas pavadījuši mazāk nekā 24 stundas ārpus ostas un kas zvejo II, IV un VII d apgabalā ar rāmju tīkliem, kuri mazāki par 110 mm,

lai tos ieviestu pēc iespējas ātrāk 2006. gada gaitā.

Attiecīgajām dalībvalstīm būtu šie pieprasījumi pienācīgi jāpamato. Lai Komisija varētu nolemt, vai atkāpes būtu pamatotas, tā konsultēsies ar STECF par šādu pieprasījumu ietekmi uz attiecīgo krājumu atjaunošanu."

DEKLARĀCIJA 164/05

Jūrasvelnu KPN elastība VII apgabalā

"Saistībā ar jūrasvelnu KPN elastību VII apgabalā, ko var nozvejot apgabalā VIIIabde, Padome un Komisija paziņo, ka šāda elastība pieļaujama tikai, ja attiecīgie daudzumi ir nenožīmīgi, nozveja ir no tā paša *STECF* noteiktā bioloģiskā krājuma, apgabali atrodas viens otram blakus un attiecīgās dalībvalstis ir par to vienojušās."

DEKLARĀCIJA 165/05

Komisijas deklarācija par zvejas intensitātes pārvaldību Kategatā

"Komisija pauž gandarījumu par nozares priekšlikumiem attiecībā uz Kategata zvejniecības apsaimniekošanu, izmantojot zvejas intensitātes, nevis nozvejas ierobežojumus. Komisija izskatīs minētos priekšlikumus, lai izveidotu šādu shēmu kā izmēģinājuma projektu, tiklīdz 2006. gadā tas būs iespējams."

DEKLARĀCIJA 166/05

Padomes deklarācija par pasākumiem KZP noteikumu piemērošanas uzlabošanai

"Padome atzīst riskus, ko zivsaimniecības nozares ilgtspējībai rada nepietiekama apsaimniekošanas un saglabāšanas noteikumu piemērošana, jo īpaši attiecībā uz visjūtīgākajiem krājumiem.

Tādēļ Padome aicina Komisiju nākt klajā ar priekšlikumu par saskaņotiem pasākumiem gadījumā, ja netiek ievēroti šie noteikumi un jo īpaši nosacījumi, kas saistīti ar zvejas intensitātes ierobežojumu shēmām, īpašām zvejas atļaujām un atveseļošanas un apsaimniekošanas plāniem. Pasākumos var ietilpt to zvejas tiesību pielāgošana, kas izsniegtas zvejas kuģiem, balstoties uz šiem nosacījumiem, un īpašo zvejas atļauju grozīšana, apturēšana vai anulēšana. Tie attieksies uz atsevišķu noteikumu neievērošanu un tiem jābūt iedarbīgiem, samērīgiem un preventīviem."

DEKLARĀCIJA 167/05

Padomes un Komisijas deklarācija par grunts zvejniecības ar žaunu tīkliem regulēšanu

"Padome un Komisija piekrīt, ka ir nepieciešams uzlabot zināšanas par ietekmi, kāda ir zvejai ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem un rāmju tīkliem ūdeņos, kuru dziļums pārsniedz 200 metrus, un piekrīt, ka zvejniecības regulēšanas pasākumi jāapskata zinātnisko atzinumu perspektīvā, ņemot vērā dažādos izmantotos zvejas rīkus. Komisija lūgs STECF pārskatīt pieejamo informāciju attiecībā uz šo jautājumu, lai pēc iespējas ātrāk varētu piedāvāt piemērotus pasākumus."

DEKLARĀCIJA 168/05

Komisijas deklarācija par jūrasvelnu KPN pārskatīšanu IIa (EK ūdeņi), IV (EK ūdeņi) un Vb (EK ūdeņi), VI, VII un XIV apgabalā

"Ja pēc 5. panta 6. punktā minētās analīzes *STECF* ieteiks pārskatīt pantā minētos nozvejas ierobežojumus, Komisija ierosinās pārskatīt šos nozvejas ierobežojumus, lai tos varētu pieņemt pēc iespējas ātrāk."

DEKLARĀCIJA 169/05

Padomes deklarācija par grunts zivju krājumu zvejas intensitāti

"Padome piekrīt, ka pašreizējais grunts zivju zvejas intensitātes līmenis ir pārāk augsts, un aicina Komisiju 2006. gadā ierosināt to vēl vairāk samazināt saskaņā ar Kopienas starptautiskajām saistībām, kā arī aicina to ierosināt daudzgadu stratēģiju, lai zvejas intensitāti pakāpeniski samazinātu līdz ilgtspējīgam līmenim. Nosakot, cik ātri zvejas intensitāte tiek samazināta, būtu jāņem vērā zinātniskajos atzinumos norādītais zivju krājumu samazināšanās risks."

DEKLARĀCIJA 170/05

Francijas deklarācija par minimālo zilo tunzivju izmēru Atlantijas okeāna austrumos un Vidusjūrā

"Francija uzskata, ka minimālā izmēra atšķirības starp Austrumatlantijas/Vidusjūras zilo tunzivi (*thunnus thynnus*) Atlantijas okeānā un Vidusjūrā neatbilst zinātniskajiem atzinumiem un pārvaldības noteikumiem, ko piemēro tikai šim krājumam. Šīs atšķirības rada nepamatotu diskrimināciju starp Kopienas zvejniekiem un rada būtiskas īstenošanas problēmas, jo tās ļauj vienā tirgū tirgot divu dažādu lielumu vienas sugas zivis. Francija iebilst pret divu dažādu minimālo izmēru apstiprināšanu zilajai tunzivij Atlantijas okeāna austrumos un Vidusjūrā, kas, tāpat kā spēkā esošais prezidentvalsts kompromiss, ir pretrunā bioloģiskajiem atzinumiem par šiem krājumiem."

DEKLARĀCIJA 171/05

Francijas deklarācija par Dānijas preferenču īstenošanu

"Francija uzskata, ka "Dānijas preferenču" mehānisma piemērošana kaitē citu dalībvalstu zvejniekiem. Šis mehānisms, kas tika izmantots, lai kompensētu Dānijas makreļu zvejas samazinājumu, ir radījis neproporcionālu samazinājumu Francijas zvejniekiem apstākļos, kad resursi kļūst retāki un samazinās. Francija iebilst pret "Dānijas preferenču" piemērošanu, kas, tāpat kā spēkā esošais prezidentvalsts kompromiss, darbojas pretēji relatīvas stabilitātes principam."

DEKLARĀCIJA 172/05

Francijas deklarācija par pikšu un merlangu pilnas sadales neesamību

"Francija uzskata, ka rūpnieciskās zvejas kvotas, kas nav sadalītas starp dalībvalstīm līdzās dalībvalstīm piešķirtajām KPN, ir pretrunā relatīvas stabilitātes principam un bez pietiekama pamatojuma rada nevienlīdzīgu situāciju starp dažādām dalībvalstīm. Francija iebilst pret šādu rūpnieciskās zvejas atbrīvojumu, kas, tāpat kā spēkā esošais prezidentvalsts kompromiss, darbojas pretēji relatīvas stabilitātes principam."

DEKLARĀCIJA 173/05

Padomes deklarācija par zvejas iespēju turpmāko attīstību saskaņā ar Pasaules sammitā par ilgtspējīgu attīstību (Johannesburgā 2002. gadā) pieņemto īstenošanas plānu

"Padome aicina Komisiju iesniegt Padomei un Eiropas Parlamentam ziņojumu par Pasaules sammita par ilgtspējīgu attīstību (Johannesburgā 2002. gadā) īstenošanu un jo īpaši par īstenošanas plāna 31. punktu."

DEKLARĀCIJA 174/05

Padomes deklarācija par pakāpenisku pieeju ilgtspējīguma jomā

"Padome vēlreiz apstiprina apņemšanos apsaimniekot zvejas resursus tā, lai panāktu dzīvo jūras resursu ilgtspējīgu ekspluatāciju, kas ir pamatnoteikums, lai izveidotu ilgtspējīgu ekonomisko, sociālo un vides sistēmu.

Sakarā ar ikgadējo zvejas iespēju grozījumiem 2006. gadā Padome apstiprina apņemšanos veikt citus ikgadējus grozījumus zinātnisko atzinumu norādītajā virzienā, lai visi krājumi, kas ir Kopienai saistoši zvejas jomā, tiktu uzturēti drošās bioloģiskās robežās attiecībā uz nārsta krājumu biomasu un zvejas izraisīto mirstību."

DEKLARĀCIJA 175/05

Padomes deklarācija par saskaņotu noteikumu piemērošanu īpašo atļauju piešķiršanai

"Padome ar lielām bažām ņem vērā ziņojumus par liela apmēra nelegālo, nepaziņoto un neregulēto tādu krājumu zveju, kas ir nozīmīgi Kopienai. Tā aicina Komisiju iesniegt priekšlikumu samērīgiem un pietiekami preventīviem saskaņotiem nosacījumiem īpašo atļauju izsniegšanai, apturēšanai vai anulēšanai gadījumos, kad netiek ievēroti šo atļauju noteikumi.

Padome uzskata, ka saskaņotie īpašo atļauju noteikumi ir jāpiemēro pēc iespējas ātrāk 2006. gada laikā, tiklīdz ir pieejams Eiropas Parlamenta atzinums par priekšlikumiem."

DEKLARĀCIJA 176/05

Beļģijas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Spānijas, Francijas, Lietuvas, Nīderlandes, Portugāles, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes deklarācija par pienākumu vienkāršošanu saistībā ar deklarācijām, kas jāiesniedz tādu kuģu kapteiņiem, uz ko attiecas mencas un paltusa krājumu atjaunošanas pasākumi

"Minētās delegācijas lūdz Komisiju ierosināt Padomei vienkāršot pienākumu iesniegt deklarāciju to kuģu kapteiņiem, uz ko attiecas mencas un paltusa krājumu atjaunošanas pasākumi, jo īpaši pienākumu iesniegt pārskatu par zvejas intensitāti katru reizi, kad ar satelītnovērošanas sistēmu aprīkots kuģis iebrauc atjaunošanas zonā vai izbrauc no tās."

DEKLARĀCIJA 177/05

Zviedrijas delegācijas deklarācija

Zviedrijas balsojuma skaidrojums

Zvejas iespējas Baltijas jūrā 2006. gadā

"Pret mencu krājuma stāvokli Baltijas jūrā ir jāatteicas nopietni un jāievieš ilgtspējīgas zivsaimniecības pārvaldība. Starptautiskā jūras pētniecības padome (*ICES*) ir ieteikusi kopējo pieļaujamo nozveju (*TAC*) austrumu mencu krājumiem 14900 tonnu apmērā. Zviedrija atbalsta integrēto pieeju zivsaimniecības pārvaldībā, izmantojot vairāk mums pieejamo instrumentu, piemēram, *TAC*, samazinātu nozvejas intensitāti un efektīvas kontroles.

Lēmums neveicina ilgtspējīgu pārvaldi. Tādēļ Zviedrija ir nolēmusi balsot pret. Ir noteikts pārlieku augsts *TAC* līmenis austrumu mencu krājumiem. Zvejas intensitātes ierobežojums, ko piemēros 2006. gadā, neradīs nekādu samazinājumu salīdzinājumā ar šo gadu. Patiesībā tikko pieņemtais lēmums nozīmē gan nozvejas likmju, gan zvejas intensitātes pieaugumu.

Tā kā cita veida, nevis ar nārsta sezonu saistītas, nozvejas aizlieguma dienas nav izplatītas visās dalībvalstīs, šādas dienas varētu plānot laikposmos ar tradicionāli zemu nozveju. Tā kā kuģiem vienmēr atļaus zvejot apgabalā, efektīvas kontroles iespēja būs mazāka. Turklāt lēmums radīs lielas grūtības attīrīt tradicionālās zvejas vietas no pamestiem tīkliem."

DEKLARĀCIJA 178/05

Komisijas deklarācija

"Komisija pastāvīgi pārskatīs pasākumus, kas paredzēti jaunajā Padomes šodien atbalstītajā direktīvā par Kopienas putnu gripas kontroles pasākumiem, jo īpaši pasākumus, kuri attiecas uz zemas patogenitātes putnu gripu.

Vajadzības gadījumā Komisija jaunieviestajos pasākumos ierosinās vajadzīgos grozījumus, ņemot vērā pieredzi, ko par slimības kontroli gūs, īstenojot šo direktīvu, turpmākās zinātniskās atziņas, kas kļūs pieejamas par šo sarežģīto slimību, kā arī nākotnes starptautiskos notikumus un Starptautiskā epizootiju biroja (SEB) standartus."

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2005. gada 1. decembrī Padomes Vienotā rīcība, ar ko groza Vienoto rīcību 2005/355/KĀDP par Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misiju saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (KDR) attiecībā uz tehniskās palīdzības projekta īstenošanu saistībā ar Aizsardzības ministrijas maksājumu sistēmas uzlabošanu KDR Dok. 13953/05 Padomes (Transports, telekomunikācijas un enerģētika) 2695. sanāksme, kas notika 2005. gada 1. un 5. decembrī Padomes Lēmums, ar ko Lēmumu 1999/70/EK par dalībvalstu centrālo banku ārējiem revidentiem groza attiecībā uz <i>Central Bank and Financial Services Authority of Ireland</i> ārējo revidentu Dok. 14239/05 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu, ar ko nosaka pamatnostādnes Eiropas enerģētikas tīkliem un atceļ Lēmumu 96/391/EK un Lēmumu Nr. 1229/2003/EK Dokumenti 10720/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (es) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (lt) + ADD 1, 13336/05 + ADD 1 Padomes (Tieslietas un iekšlietas) 2696. sanāksme, kas notika 2005. gada 1. un 2. decembrī Rīcības plāns par cilvēku tirdzniecību Dok. 12402/3/05 REV 3	

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
Padomes (Vide) 2697. sanāksme, kas notika 2005. gada 2. decembrī	
Padomes Lēmums par to, kā Čehijas Republikas un Polijas Republikas pievienošanās Eiropas Savienībai ietekmē Eiropas Kopienas dalību Konvencijā par starptautisko komisiju Oderas aizsardzībai un Konvencijā par starptautisko komisiju Elbas aizsardzībai Dok. 13673/05	
Padomes Lēmums, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu Protokolu par augsnes aizsardzību, Protokolu par enerģētiku un Protokolu par tūrismu, kas pievienoti Alpu Konvencijai Dok. 14218/05 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)	
Padomes Lēmums, ar ko Eiropas Kopienas vārdā noslēdz ANO/EEK Protokolu par piesārņojošo vielu un izmešu pārneses reģistriem Dokumenti 10799/2/05 REV 2 + REV 2 COR 1 (de), 14492/05 + ADD 1	
Padomes Regula, ar ko nosaka galīgu antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu attiecībā uz tāda granulveida politetrafluoretilēna (PTFE) importu, kura izcelsme ir Krievijā un Ķīnas Tautas Republikā Dok. 14375/05	Pret balsoja EE, FI, ES, UK Atturējās DK, CZ
Padomes (Ekonomikas un finanšu jautājumi) 2698. sanāksme, kas notika 2005. gada 6. decembrī	
Padomes Lēmums, lai noslēgtu Līgumu par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas dalību Eiropas Ekonomikas zonā un četrus saistītos līgumus Dok. 11902/1/03 REV 1	
Padomes Lēmums, lai Eiropas Kopiena noslēgtu Enerģētikas kopienas līgumu Dok. 13886/1/05 REV 1	

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
Padomes (Nodarbinātība, sociālā politika, veselības un patērētāju tiesību aizsardzība) 2699. sanāksme Padomes Lēmums par to, ka Eiropas Kopienas vārdā apstiprina Nolīgumu par Starptautisko delfīnu saglabāšanas programmu Dok. 14204/05 + COR 1 (fi) + COR 2 + REV 1 (es) Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā, lai provizoriski piemērotu protokolu, ar kuru laikposmam no 2005. gada 18. janvāra līdz 2011. gada 17. janvārim nosaka zvejas iespējas un finanšu ieguldījumu, kas paredzēts Eiropas Ekonomikas kopienas un Seišelu Salu Republikas nolīgumā par zveju pie Seišelu salām Dok. 13538/05 + REV 1 (lv) Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi ar nolūku pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par vitamīnu un minerālvielu, un dažu citu vielu pievienošanu pārtikai Dokumenti 9857/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (et) + COR 1 (es) + COR 2 (el) + COR 3 (pl) + COR 4 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 14793/05 + ADD 1 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par uzturvērtības un veselīguma norādēm uz pārtikas produktiem Dokumenti 9858/05 + COR 1 (el) + COR 2 (el) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 14795/05 + ADD 1	Pret balsoja DK

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
Padomes (Vispārējās lietas un ārējās attiecības) 2700. sanāksme, kas notika 2005. gada 12. decembrī Padomes Kopējā nostāja par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, kuras tur aizdomās par līdzdalību bijušā Libānas premjerministra <i>Rafiq Hariri</i> slepkavībā Dok. 14485/05 Padomes Vienotā rīcība par atbalstu Ķīmisko ieroču aizliegšanas organizācijas (<i>OPCW</i>) darbībām, īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai Dok. 13781/05 Padomes Lēmums, ar ko īsteno Kopējo nostāju 2004/179/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Moldovas Republikas Piedņestras apgabala vadību Dok. 15061/05 Projekts Lēmumam par secību, kādā dalībvalstis īsteno Padomes prezidentvalsts funkcijas Dokumenti 15256/05, 15377/05 + ADD 1 + ADD 2 Padomes Lēmums par Dienvidaustrumeiropas Stabilitātes pakta īpašā koordinatora iecelšanu Dok. 14952/05 • Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņās veidā starp Eiropas Kopienu un Korejas Republiku atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam Dok. 13185/05 • Padomes Lēmums, lai īstenotu Nolīgumu vēstuļu apmaiņās veidā starp Eiropas Kopienu un Korejas Republiku atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam Dok. 14685/05	

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
Padomes (Lauksaimniecība un zivsaimniecība) 2702. sanāksme, kas notika 2005. gada 20., 21. un 22. decembrī	
Padomes Lēmums, lai noslēgtu nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopien un Taizemi saskaņā ar VVTT1994 XXVIII pantu par grozījumiem koncesijās attiecībā uz rīsiem, kas paredzētas 1994. gada VVTT1994 pievienotajā EK CXL grafikā Dokumenti 15215/05, 15726/05	Atturējās EL, IT, PT
Padomes Lēmums par Eiropas Atomenerģijas kopienas pievienošanās apstiprināšanu Pamatnolīgumam starptautiskai sadarbībai ceturtās paaudzes kodolenerģijas sistēmu zinātniskās izpētes un attīstības jomā Dok. 14929/05	
Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1480/2003, ar ko nosaka galīgo kompensācijas maksājumu un galīgo pagaidu maksājumu, ko iekasē par dažu Korejas izcelsmes elektronisko mikroshēmu DRAM (dinamiskā brīvpiekļuves atmiņa) ieviešanai Dok. 15026/05	Pret balsoja NL, SE Atturējās FI, LT, UK
Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas formā starp Eiropas Kopien un Baltkrievijas Republiku, ar ko groza Nolīgumu starp Eiropas Kopien un Baltkrievijas Republiku par tekstilizstrādājumu tirdzniecību Dok. 15236/05	
Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopien un Jordānijas Hāšimītu Karalisti par savstarpējas liberalizācijas pasākumiem, par EK un Jordānijas Asociācijas nolīguma grozīšanu un par 1. un 2. protokola, kā arī I, II, III un IV pielikuma aizstāšanu Dokumenti 14972/05 + COR 1 (en), 15320/05	
Padomes Lēmums, ar kuru groza Lēmumu 2001/264/EK, ar ko pieņem Padomes drošības reglamentu Dok. 13627/05 + REV 1 (sv)	

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
Padomes Lēmums par Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas (ERAB) dibināšanas līguma grozījumu, kas ļauj bankai finansēt darbību Mongolijā Dok. 14789/05 Padomes Lēmums par papildprotokola noslēgšanu Tirdzniecības, attīstības un sadarbības nolīgumam starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Dienvidāfrikas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai Dok. 12075/05 + ADD 1 (en) Padomes Lēmums par nolīgumu slēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un, attiecīgi, Bulgārijas Republiku un Rumāniju par savstarpējām preferenciālām tirdzniecības koncesijām dažiem vīniem un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 933/95 Dok. 16330/1/04 REV 1 Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 384/96 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis Dok. 15357/05 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1467/2004, ar ko piemēro galīgos antidempinga maksājumus polietilēntereftalāta (PET) importam, kura izcelsme cita starpā ir Ķīnas Tautas Republikā Dok. 15875/05 + REV 1 (It) Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu par beznodokļu režīmu attiecībā uz daudzelementu integrālajām shēmām (MCP) Dok. 13973/05 + COR 1 (sl)	

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
- Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņās veidā starp Eiropas Kopienu un Japānu atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam Dok. 13190/05 + COR 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (cs) - Padomes Lēmums, lai īstenotu Nolīgumu vēstuļu apmaiņās veidā starp Eiropas Kopienu un Japānu atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam Dok. 15190/05 - Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņās veidā starp Eiropas Kopienu un Jaunzēlandi atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam par koncesiju izmaiņām grafikos, kas attiecas uz Čehijas Republiku, Igaunijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Ungārijas Republiku, Maltas Republiku, Polijas Republiku, Slovēnijas Republiku un Slovākijas Republiku saistībā ar šo valstu pievienošanos Eiropas Savienībai Dok. 15709/05 + COR 1 + REV 1 (pl) - Padomes Regula, ar ko īsteno Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Jaunzēlandi atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam par koncesiju izmaiņām grafikos, kas attiecas uz Čehijas Republiku, Igaunijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Ungārijas Republiku, Maltas Republiku, Polijas Republiku, Slovēnijas Republiku un Slovākijas Republiku, saistībā ar šo valstu pievienošanos Eiropas Savienībai, un ar ko papildina I pielikumu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu Dok. 15710/05 Padomes Lēmums, ar ko īsteno Kopējo nostāju 2004/694/KĀDP par turpmākiem pasākumiem, lai atbalstītu sekmīgu Starptautiskā Kara noziegumu tribunāla bijušajai Dienvidslāvijai (<i>ICTY</i>) mandāta īstenošanu Dok. 15803/05	

2005. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas darīti zināmi atklātībā
- Padomes Kopējā nostāja, ar ko atjaunina Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP par īpašu pasākumu piemērošanu, lai apkarotu terorismu, un atceļ Kopējo nostāju 2005/847/KĀDP Dok. 15756/05 - Padomes Lēmums, ar kuru īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, un ar kuru atceļ Lēmumu 2005/848/EK Dok. 15750/05	